16 -

MEMORIA ANUAL

DE LA

16

SOCIEDAD DEL PERPETUO SOCORRO

LEIDA POR SU PRESIDENTA

DOÑA DOLORES VICUÑA DE MORANDÉ

EN LA

Sesion de 13 de diciembre de 1880

BIBLIOTECA NACIONAL
CHILE
SANTIAGO

SANTIAGO DE CHILE
IMPRENTA DE "LA ESTRELLA DE CHILE"
96 E — CALLE DE LA COMPAÑIA — 96 E

1881

MEMORIA ANUAL

DE LA

SOCIEDAD DEL PERPETUO SOCORRO

Reunido el consejo de la Sociedad del Perpe-
tuo Socorro, el que se compone de las señoras
que fueron las fundadoras de esta institucion i
ue durante un año entero han prestado sus ser-
vicios llenas de buena voluntad i de patriótico
nteres por las menesterosas familias que viven
ajo el amparo de esta Sociedad; estando pre-
ente la señora vice-presidenta Tránsito Rodri-
uez de Herreros, las señoritas ecónomas Lucre-
ia Calvo, Victoria i Luminanda Garrido, i la
eñora Dolores Santelices de Mackenna, la seño-
ita tesorera Susana Calvo, la señora guarda-
opa Delfina Calvo de Fontaine, la señora se-
retaria Tránsito Vivanco de Sanfuentes i la
eñora vice-secretaria Javiera Errázuriz de

la primera casa i el mismo dia se recojieron 30 familias. Ustedes saben que esta casa fué bien pronto estrecha i que sucesivamente hemos ido arrendando conventillos en la misma localidad hasta enterar 120 piezas, en las cuales se hospedan cómodamente 300 familias o sea 700 personas, las cuales han recibido diariamente un sano i abundante alimento durante un año, las que han sido socorridas en todas sus necesidades, cuidadas i atendidas en sus enfermedades, atraidas al buen camino por buenos i santos consejos; todas ellas se han confesado, muchas han aprendido a rezar i a conocer a Dios.

Pero como estos beneficios no podian extenderse a las madres que tenian niños que pasaran de 12 años o que tuvieran esposos ancianos, por ser estos asilos únicamente para mujeres i niños chicos, fué preciso formar dos secciones, una de ella dándoles casa i comida i otra dándoles solamente el sustento. Para estas últimas se hizo un arreglo con las venerables Hermanas de Caridad quienes, mediante una pequeña retribucion de 5 centavos por racion, han dado el alimento a 116 familias durante el año que hoi espira.

Para que no olvidemos los beneficios que el cielo nos ha prodigado, recorramos juntas el tiempo ya pasado i veamos cómo Dios no nos abandonado un solo instante.

La Sociedad Protectora, que se veia asediada por estas infelices mujeres i a quienes no podia socorrer sino de una manera mui molesta,

fué la primera que comprendió los beneficios de nuestra institucion, i a indicacion del señor Dávila Larrain nos dió una subvencion mensual de 100 pesos, pero cuando esta Sociedad vió nuestros asilos aumentó su subvencion a 200 pesos. La digna Comision de Donativos se mostró tambien mui jenerosa ofreciéndonos espontáneamente 50 pesos mensuales. Mas el número de las asiladas subia de dia en dia, i el producto de 600 i tantos pesos del bazar organizado por nuestra primera presidenta. la señora M. M. de Walker, no bastaba a asegurarnos la subsistencia durante el invierno de las 800 personas que amparábamos. Entónces la que suscribe, acompañada de la infatigable i abnegada señorita ecónoma Lucrecia Calvo, se dirijió al señor José Tocornal, presidente de la Comision de Donativos, quien, despues de oirnos con la mayor benevolencia, prometió ayudarnos en todo lo que a su alcance estuviera. Con esta promesa nos atrevimos a pasar una nota a esa digna Comision, la que tuvo a bien aumentar la subvencion mensual a 250 pesos. Estas han sido nuestras principales entradas. No debemos olvidar tampoco a la Ilustre Municipalidad i a su digno jefe, que en distintas ocasiones han salvado a nuestra Sociedad de mui crueles angustias.

Los artistas chilenos dieron un concierto cuyo producto, ascendente a 500 pesos, fué repartido en dinero a las familias mas pobres.

De las provincias, i especialmente de Tongoi i de Linares, hemos recibido algunos socorros i

muestras de simpatías que no olvidamos jamas, como tambien de algunos caballeros, cuyos nombres hemos dado a la prensa como un medio de hacerles conocer nuestro agradecimiento en cambio de los oportunos auxilios, -ya en dinero o en especies, que han mandado a los asilos.

Pero nada bastaba para sostener a 900 personas en el crudo invierno que hemos tenido, teniendo que proporcionarles alimento, casa, abrigo i suplir todas las necesidades que estas infelices, por ignorancia o por escasez de trabajo, no podian proporcionarse. Cuando ya los fondos estaban agotados, hicimos el supremo esfuerzo de dirijirnos al señor Vergara, ministro de la Guerra, a quien manifestamos que esta institucion no era una sociedad de caridad, sino una sociedad nacida de la guerra, i que fuimos impulsada a formarla por evitar la vergüenza de ver mendigar por las calles a las familias de nuestros soldados, i por consiguiente, éste era el porvenir que se les esperaba, si el señor ministro no nos daba alguna subvencion mensual. El señor ministro se penetró de la necesidad que habia de sostener una institucion que proteje exclusivamente a las abandonadas familias de los soldados i nos dió dos mensualidades de 500 pesos, con la promesa de continuar dándonos mensualidades en la misma forma, i como él se iba al norte nos prometió dejar un especial encargo al señor ministro que quedara en su lugar. Con este auxilio pudimos arreglar por algun tiempo nuestros gastos i pasar algunos meses tranquilas.

Ya os he expuesto, compañeras i amigas, las fuentes de donde nos hemos proporcionado recursos. Permitidme detallaros i comprobaros su inversion con los documentos i recibos necesarios, i ántes de concluir debo tambien manifestar, a nombre de las asiladas i al mio propio, la mas ardiente gratitud a las infatigables i abnegadas señoritas ecónomas, especialmente la fundadora, señorita Lucrecia Calvo, quienes, desafiando la lluvia, el frio i hoi el ardiente sol, van diariamente como ánjeles de misericordia a llevar a esos asilos el consuelo, el consejo i el ejemplo de la mas noble virtud de la mujer, la abnegacion.

Ya veis, queridas compañeras i amigas, la marcha que hasta hoi ha llevado nuestra institucion; merced a vuestro celo i abnegacion habeis realizado verdaderamente prodijios, habeis sostenido a 900 personas durante un año, habeis cumplido el precioso código del cristianismo: "las obras de misericordia." Seais por ello benditas, i Aquel que dijo: "un vaso de agua que deis en mi nombre no quedará sin recompensa," os devuelva en años de felicidad las horas que habeis consagrado al servicio de los pobres. Este mismo deseo tengo para todos los que han contribuido de alguna manera a sostener esta institucion i a los que jenerosamente nos han tendido una mano protectora.

No olvidemos jamas las delicadas atenciones i desinteres con que los señores curas de las parroquias de San Lázaro, San Isidro i de la Es-

tampa han servido a la Sociedad en todo aquello concerniente a su santo ministerio.

Los señores doctores Federico Gacitúa i Ciriaco Navarrete han asistido con la mejor voluntad gratuitamente a todos los enfermos que han necesitado de su asistencia, empeñando así, no solamente la gratitud de las madres, cuyos niños han salvado, sino la de todas las personas que saben apreciar el desinteres i el patriotismo con que estos caballeros han prestado sus servicios a la Sociedad.

Tambien quiero haceros notar la abnegacion de la señora Rosa Aldunate de Waugh, quien ha consagrado largas horas de labor al alivio de nuestros pobres, trabajando con el talento i prolijidad que la caracterizan, una hermosa sobremesa, que se rifó a beneficio de la Sociedad en 200 pesos, que le serán devueltos en bendiciones de las pobres, cuyas lágrimas ha enjugado.

Hai dos señoras que desde Valparaiso han servido con mucha solicitud los intereses de la Sociedad: la señorita Josefina Aguirre ha cobrado i remitido las mesadas de varias mujeres que están en los asilos, prestándoles así un verdadero servicio, que ellas, como nosotras, agradecen; la señora Clorinda Osorio de Barahona ha atendido i hospedado a muchas mujeres que han tenido precision de ir a Valparaiso, i aunque nosotras hemos devuelto este servicio, teniendo dos piezas listas para recibir a las que de ese punto o de cualquier otro de la República vienen por urjente necesidad a esta ciudad, fué es-

ta digna señora quien nos dió el ejemplo i quien ha prestado mui buenos servicios a muchas de nuestras recomendadas.

No olvidemos tampoco a las Hermanas de Caridad: a la madre Eulalia, a la madre Delfina, quienes con su acostumbrada dulzura nos han ayudado a dar el pan i el consuelo a tantas infelices que diariamente se agolpan a sus puertas, duplicando así su pesado trabajo i poniendo muchas veces a prueba su abnegacion i caridad, i haciéndose acreedoras a toda nuestra gratitud.

Creo que despues de la visible proteccion del cielo, hemos conseguido obtener tan buen resultado en nuestra asociacion, gracias a la publicidad que hemos procurado dar a todos nuestros actos, publicando semanalmente el movimiento habido en los asilos, i mensualmente sus entradas i sus gastos, cumpliendo así un deber, desde que el bien que hemos hecho ha sido con el dinero de todos.

I ya que hablo de publicidad, quiero manifestaros la buena voluntad que la prensa en jeneral ha manifestado a nuestra institucion, publicando graciosamente nuestros avisos i nuestras actas; i habiendo algunos de sus mas intelijentes cronistas visitado los asilos, han escrito largos i preciosos artículos que han dado a conocer una institucion humilde, situada en los arrabales de la ciudad, i merced a ellos i a sus escritos, hemos visto llegar oportunos socorros, ya en dinero o en especies, contribuyendo así al

bien de esta Sociedad, que no olvida ningun beneficio.

No debemos olvidar a algunos dignos sacerdotes que han visitado los asilos, llevando a esas infelices mujeres palabras divinas de consuelo i de esperanza.

I ántes de concluir, dejadme manifestaros la profunda gratitud que nos merecen los jenerosos industriales del Matadero, quienes durante un año entero han rivalizado en mostrarse cada cual mas jeneroso para con una Sociedad que ha recibido de ellos, se puede decir, la vida, pues sin el poderoso auxilio que nos prestan mui poco o nada habríamos hecho. Dios i la Patria han encontrado en ellos virtudes que los honran con el título de buenos cristianos i nobles ciudadanos.

Hoi, compañeras, nuestro ejército emprende su última jornada; mui luego veremos volver coronados de laureles a nuestros heróicos soldados i con justa satisfaccion devolveremos a esos valientes, los pedazos de su corazon, que nosotras hemos querido guardarles, como una compensacion de sus sacrificios, quizás como único premio de su abnegacion, i os propongo que ántes de dar la libertad a las 918 personas que han vivido durante un año bajo nuestra proteccion, ántes de devolverlas a su pobre i lejano hogar, ántes de entregar la viuda i el huérfano a otros cuidados que los nuestros, vamos todas reunidas en romería a la iglesia de San Alfonso, donde se venera la imájen de la Santísima Vírjen del

Perpetuo Socorro, i allí, un coro de mil voces, rendirá acciones de gracia por los beneficios que esta institucion ha recibido de su celestial proteccion, i allí daremos a cada una de las asiladas una medalla con su preciosa imájen para que les sirva de recuerdo de los dias de pena i amargura que se impusieron en beneficio de su Patria, i tambien como un cariñoso recuerdo de las socias del Perpetuo Socorro."

DOLORES VICUÑA DE MORANDÉ,
Presidenta.

TRÁNSITO VIVANCO DE SANFUENTES,
Secretaria.

Personas socorridas diariamente por la Sociedad, dándoles comida i habitacion....	668
Id. id. por medio de las Hermanas de Caridad.....	250
Total.....	918

Raciones de pan repartidas diariamente hasta la fecha.....	168,832
Id. de almuerzo i comida.....	312,580
Id. semanales de velas i jabon.....	20,210
Id. de queso.....	5,200

Enfermas socorridas en los asilos, con asistencia de médico, dieta i medicina.....	250

Niños nacidos en los asilos..... 102
Id. muertos en los id..... 80
Mujeres que han muerto dejando sus hijos en el asilo..... 4
Mujeres que se han casado..... 3
Huerfanitos que están a cargo de la Sociedad..... 5
Niños que asisten diariamente a la escuela. 140

Catres repartidos a las asiladas..... 124
Colchones hechos en los asilos para las mismas asiladas..... 200
Piezas de ropa usada repartidas a las mismas..... 250
Peines repartidos..... 300
Escobas..... 75
Piezas arrendadas, donde viven holgadamente todas las asiladas..... 120

Cartas recibidas en los asilos..... 5,430
Id. despachadas de los id..... 3,200
Pliegos de papel repartidos..... 2,800
Sobres con su direccion..... 5,600

Dinero repartido a las mas pobres por cuenta de la Sociedad..... $ 80.58
Id. por cuenta de los artistas chilenos. " 500

Las entradas para proporcionar todos estos recursos han sido las siguientes:

Cuenta corriente de la Sociedad del Perpetuo Socorro, desde el 13 *de diciembre de* 1879, *dia de su fundacion, hasta el* 1.° *de diciembre de* 1880.

ENTRADAS.

Recibido de la Protectora por trece mensualidades, tres de ellas de a 100 pesos i las restantes de a 200.	$ 2,300.00
Id. de la Comision de Donativos, por doce mensualidades, siendo cinco de ellas de a 50 pesos i las restantes de a 250.....	" 2,000.00
Id. del señor Vergara, ministro de la Guerra.....	" 1,000.00
Id. de la Ilustre Municipalidad de Santiago.....	" 651.20
Id. del intendente de Santiago, a nombre del señor Juan Domingo Dávila.....	" 100.00
Id. por erogaciones de particulares.	" 2,329.27
Id. por producido de un bazar.....	" 688.50
Id. por valor de una carpeta obsequiada por la señora Rosa Aldunate de Wuagh i rifada a beneficio de la Sociedad.....	" 200.00
Id. por producido de un concierto..	" 74.62
Id. por otro concierto dado por varios artistas chilenos.....	" 500.00
Id. del señor intendente de Santiago.	" 12.00
Total.....	$ 9,855.59

SALIDAS.

Pagado en arriendo de casas i conventillos.....	$ 1,625.00
Id. a las Monjas de Caridad por raciones dadas a 116 familias, por cuenta de la Sociedad.....	" 1,297.95
Id. a varios empleados.....	" 214.40
Id. por papas.....	" 577.60
Id. por frejoles, chuchoca i frangollo.	" 775.59
Id. por leña.....	" 499.70
Id. por agua, sal, ají i verduras....	" 158.08
Id por charqui i carne.....	" 53.66
Id. por grasa i chicharrones.....	" 126.24
Id. por pan.....	" 879.44
Id. por útiles de casa i cocina, como ser mesas, sillas, 2 docenas pisos, 124 catres, 5 fondos, escobas i varios otros útiles necesarios para el aseo de las casas.....	" 433.15
Id. por fletes de provisiones.....	" 184.58
Id. por contribucion de alumbrado i sereno, blanqueo i limpias de asequias.....	" 84.05
Id. por velas i jabon.....	" 497.85
Id. por útiles para el taller de costuras, como ser una máquina, una estera, planchas i jénero para delantares.....	" 73.80
Id. por hacer un tabique, componer puertas, madera i candados.....	" 18.70

Pagado por arriendo de un piano para el bazar i otros gastos.....	$	29.60
Id. por conduccion de familias a los asilos.....	"	180.70
Id. por conduccion de cadáveres al Cementerio.....	"	10.65
Id. en coches por llevar niños a bautizar.....	"	10.10
Id. en dinero distribuido por mensualidades a las asiladas mas necesitadas, segun voluntad de los artistas chilenos.....	"	500.00
Id. en dinero dado por cuenta de la Sociedad a las asiladas enfermas i mas pobres.....	"	270.92
Id. en leche comprada para los niños enfermos.....	"	17.81
Id. a la matrona.....	"	13.00
Id. a un cobrador.....	"	17.00
Id. por gastos de un concierto dado a beneficio de la Sociedad.....	"	32.00
Id. por dos timbres, papel, impresiones, tinta i casilla para la correspondencia de las asiladas....	"	121.37
Id. en coche i carros para visitar diariamente los asilos.....	"	108.45
	$	8,811.39
Saldo en caja para igualar...	"	1,044.20
	$	9,855.59